

520376-2026 - Hange

Šveits – Pinnase eemaldustööd – Contrat - Cadre : Création de plans d'eau et revitalisation de fossés

OJ S 143/2026 28/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Etat de Genève - Département du territoire (DT) - Office cantonal de l'agriculture et de la nature (OCAN)

E-posti aadress: vincent.jaggi@etat.ge.ch

Hankija õiguslik vorm: Piirkondliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Contrat - Cadre : Création de plans d'eau et revitalisation de fossés

Kirjeldus: Le marché porte sur la conclusion de trois contrats-cadres parallèles relatifs à la réalisation de travaux de de création de plans d'eau (mares, fossés, étangs et prairies humides) et de revitalisation de fossés sur le territoire du canton de Genève. Les trois contrats-cadres couvrent le même périmètre et le même catalogue de prestations.

Menetluse tunnus: f9b335ed-00fa-4b1a-be90-ee4e3536d67

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45112500 Pinnase eemaldustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Geneva

Sihtnumber: 1203

Riik – jaotus (NUTS): Genève (CH013)

Riik: Šveits

Lisateave: Travaux sur le territoire du canton de Genève

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Autres exigences Conditions particulières du contrat d'entreprise

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Contrat - Cadre : Création de plans d'eau et revitalisation de fossés

Kirjeldus: Le marché porte sur la conclusion de trois contrats-cadres parallèles relatifs à la réalisation de travaux de de création de plans d'eau (mares, fossés, étangs et prairies humides) et de revitalisation de fossés sur le territoire du canton de Genève. Les trois contrats-cadres couvrent le même périmètre et le même catalogue de prestations.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45112500 Pinnase eemaldustööd

Täiendav liigitus (cpv): 45112600 Süvendamine ja täitmine, 45112700 Maastikukujundustööd, 45262640 Keskkonna parendustööd, 77310000 Haljasalade istutus- ja hooldusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Geneva

Sihtnumber: 1203

Riik – jaotus (NUTS): Genève (CH013)

Riik: Šveits

Lisateave: Travaux sur le territoire du canton de Genève

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 05/10/2026

Kestuse lõppkuupäev: 05/10/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Durée totale potentielle de cinq (5) ans, comprenant la durée initiale de trois (3) ans et les deux (2) années de prolongation éventuelle.

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Critères d'adjudication

Selle meetodi kirjeldus, mida kasutatakse juhul, kui hindamist ei ole võimalik kriteeriumide abil teostada: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOOSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOOSWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNOOSWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ)

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 07/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 364 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif fédéral

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Etat de Genève - Département du territoire (DT) - Office cantonal de l'agriculture et de la nature (OCAN)

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Etat de Genève - Département du territoire (DT) - Office cantonal de l'agriculture et de la nature (OCAN)

Registreerimisnumber: 6c599500-9e9e-4ef3-9c00-4b00b5ebd5ba

Postiaadress: Rue des Battoirs 7

Linn: Genève

Sihtnumber: 1205

Riik – jaotus (NUTS): Genève (CH013)

Riik: Šveits

E-posti aadress: vincent.jaggi@etat.ge.ch

Telefon: +41223885554

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Tribunal administratif fédéral

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch

Registreerimisnumber: CH001

Postiaadress: Holzikofenweg 36

Linn: Bern

Sihtnumber: 3003

Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Riik: Šveits

E-posti aadress: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetiaadress: <https://www.simap.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 6926c431-45bd-4ac0-8f0c-8a5ce7b839c5 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 27/07/2026 02:25:53 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 520376-2026

ELT S väljaande number: 143/2026

Avaldamise kuupäev: 28/07/2026